

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 October 2001
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета по борьбе с терроризмом
от 19 октября 2001 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

В соответствии с поручением, изложенным в пункте 7 резолюции 1373 (2001), настоящим препровождаю программу работы Комитета по борьбе с терроризмом (КБТ), учрежденного в соответствии с пунктом 6 вышеупомянутой резолюции.

Для того чтобы Комитет мог эффективно выполнять свой мандат, ему потребуется всестороннее сотрудничество со стороны всех членов Организации Объединенных Наций. В качестве Председателя я рассчитываю на такое сотрудничество со стороны всех государств. Я также хотел бы заверить Совет и членов Организации Объединенных Наций в целом в том, что Комитет будет занимать непредвзятую позицию и будет прилагать все возможные усилия для обеспечения транспарентности своей работы и своей доступности для других государств-членов.

Основным направлением работы Комитета в течение первого 90-дневного периода будет создание механизмов для эффективной обработки докладов государств, испрашиваемых на основании пункта 6 резолюции 1373 (2001). В программе работы излагаются намерения Комитета в этой связи.

Комитет признает, что многие области работы по борьбе с терроризмом по самой своей сути являются секретными и что Комитету следует обеспечить самый высокий уровень конфиденциальности в отношении этих областей. Он не будет оглашать имена назначенных правительствами официальных координаторов и будет, по соответствующей просьбе, ограничивать распространение секретных оперативных материалов. Комитет и Председатель разработают необходимые для работы Комитета правила соблюдения конфиденциальности.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джереми Гринсток,
кавалер Ордена Св. Михаила и
Св. Георгия II степени
Председатель
Комитет по борьбе с терроризмом

Приложение к письму Председателя Комитета по борьбе с терроризмом от 19 октября 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

Программа работы Комитета по борьбе с терроризмом

В настоящем документе излагается программа работы Комитета по борьбе с терроризмом на первые 90 дней с момента принятия резолюции 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года.

Резюме

Комитет планирует:

к 31 октября 2001 года:

- определить процедуры предоставления экспертной помощи в областях, относящихся к работе Комитета (см. пункт 2);
- распространить среди государств руководящие принципы в отношении представления докладов, испрашиваемых в пункте 6 резолюции (пункт 3);

к 30 ноября 2001 года:

- опубликовать список координаторов (пункт 1);
- в сотрудничестве с Секретариатом определить круг экспертов в областях, имеющих отношение к работе Комитета (пункт 2);

к 27 декабря 2001 года:

- получить первоначальные доклады от всех государств и приступить к их анализу (пункт 3);
- начать процесс выявления и одобрения наиболее эффективных методов работы и изучения путей оказания государствам необходимой помощи (пункт 4).

1. Координаторы

Комитет по борьбе с терроризмом создаст надлежащие механизмы для обеспечения эффективного обсуждения с государствами и соответствующими международными организациями, а также между государствами вопросов, охватываемых резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности. Соответственно, в качестве первого шага в организации содействия сотрудничеству Комитет намеревается подготовить список координаторов и опубликовать его в качестве документа Совета Безопасности.

1.1 В этих целях Комитет предложит государствам представить не позднее 9 ноября 2001 года перечень назначенных ими координаторов, к которым Комитет или другие государства смогут обращаться с просьбами о предоставлении информации или оказании помощи в связи с вопросами, возникающими в контексте резолюции 1373 (2001). Каждому государству следует назначить одного координатора в своем Постоянном представительстве при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и одного координатора в своем министерстве или ведомстве, несущем главную ответственность за

осуществление этой резолюции. В ходе своей работы Комитет будет в первую очередь обращаться к координаторам в постоянных представительствах. Государства могут пожелать задействовать координаторов в столицах в процессе развития двустороннего сотрудничества по вопросам осуществления резолюции 1373 (2001). Должна быть представлена следующая информация об этих координаторах:

- название и адрес подразделения и общее описание его функций;
- номер телефона;
- номер факсимильной связи;
- адрес электронной почты.

1.2 Комитет по борьбе с терроризмом предложит Секретариату представить перечень координаторов в соответствующих подразделениях Организации Объединенных Наций и ее учреждений и, при необходимости, в других международных и региональных организациях и других органах, имеющих отношение к работе Комитета. Об этих координаторах должна быть представлена информация, испрашиваемая в пункте 1.1 выше.

2. Консультанты Комитета

Комитет по борьбе с терроризмом примет меры для привлечения к своей работе соответствующих экспертов, необходимых ему для выполнения своих функций.

2.1 Соответственно, Комитет предложит Секретариату принять меры по подбору экспертов в областях, охватываемых резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности, которые могли бы выполнять функции консультантов Комитета. Для оказания Секретариату помощи в его работе Комитет предложит государствам представить Секретариату предложения в отношении лиц, которых можно было бы назначить для оказания помощи Комитету. Предлагаемые лица должны обладать специальными знаниями главным образом в следующих областях в той мере, в какой они связаны с борьбой с терроризмом:

- подготовка текстов законопроектов;
- финансовое законодательство и практика;
- таможенное законодательство и практика;
- иммиграционное законодательство и практика;
- законодательство и практика, связанные с выдачей;
- работа полиции и правоохранительных органов;
- незаконная торговля оружием.

2.2 Комитет исходит из того, что эти эксперты будут назначаться в качестве независимых консультантов Комитета и работать в сотрудничестве с Секретариатом Организации Объединенных Наций, предоставляя специализированные консультации по вопросам выполнения государствами их обязательств, вытекающих из резолюции 1373 (2001). Комитет намеревается разработать круг ведения, охватывающий его первоначальные потребности в

консультативной помощи, который будет уточняться по итогам встреч между Комитетом и его консультантами.

2.3 Комитет будет проводить консультации с Секретариатом в отношении процедур финансирования услуг консультантов.

3. Доклады государств

Комитет по борьбе с терроризмом разработает процедуры оказания государствам помощи в выполнении их обязательства согласно пункту 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности относительно представления Комитету докладов о шагах, предпринятых ими для осуществления указанной резолюции.

3.1 В этих целях Комитет до 31 октября 2001 года подготовит и распространит среди всех государств руководящие принципы в отношении подготовки и представления государствами докладов об осуществлении резолюции 1373 (2001).

3.1 Указанные руководящие принципы будут содержать обращенную к государствам просьбу представить Комитету к 27 декабря 2001 года доклад о том, как они осуществляют каждый пункт и подпункт резолюции 1373 (2001), включая информацию о том:

- какие законы в этой области (включая положения или другие акты законодательного характера) существуют или разрабатываются;
- какие исполнительные (например административные или незаконодательные) меры приняты или планируются;
- какие другие меры, если таковые имеют место, по реализации буквы и духа резолюции 1373 (2001) уже приняты;
- какие шаги по активизации международного сотрудничества в областях, охватываемых резолюцией 1373 (2001), приняты или планируются.

3.3 В руководящих принципах государствам будет предложено по желанию определить области, в которых им требуются дополнительные инструкции или техническая помощь. Комитет будет производить оценку возможностей государств и международных и региональных организаций по оказанию такой помощи (см. пункт 4 ниже).

3.4 Комитет может обратиться к государствам с просьбой представлять впоследствии подобные последующие доклады через соответствующие промежутки времени для обеспечения всестороннего осуществления резолюции 1373 (2001).

3.5 Доклады, представляемые государствами, будут распространяться в качестве документов Совета Безопасности.

4. Помощь

Комитет по борьбе с терроризмом будет изучать пути возможного оказания государствам помощи в осуществлении ими положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Сюда будет входить оказание содействия в разработке наиболее эффективных форм деятельности в соответствующих областях и обмене ими. Комитет также будет координировать просьбы об оказании помощи в связи с осуществлением резолюции и предложения по предоставлению такой помощи.

4.1 Комитет будет:

- предлагать государствам представлять подробную информацию о любых других источниках специальных знаний, имеющих отношение к областям деятельности Комитета, например о национальных академических центрах передового опыта;
- поддерживать связь с представителями регионов и региональными организациями;
- предлагать государствам и международным и региональным организациям представлять Комитету подробную информацию о любых программах технической или иной помощи, которые могли бы способствовать осуществлению указанной резолюции (включая, в частности, подготовку законопроектов).

5. Транспарентность в работе Комитета

Комитет по борьбе с терроризмом будет регулярно распространять информацию о своей деятельности.

5.1 Председатель и заместители Председателя будут поддерживать тесные контакты с Генеральным секретарем и его старшими должностными лицами и информировать их о работе Комитета. Они также будут постоянно информировать Председателя Генеральной Ассамблеи.

5.2 В соответствии с правилами процедуры Комитета Председатель и, при необходимости, заместители Председателя будут проводить в консультации с Комитетом регулярные брифинги государств-членов и представителей средств массовой информации для разъяснения и освещения деятельности Комитета.

5.3 Комитет создает веб-сайт в рамках веб-сайта Совета Безопасности для улучшения распространения информации. Адрес веб-сайта: www.un.org/Docs/sc/committees/1373.
